

Листи державних, громадських та церковних діячів
України, Польщі та ін. країн

• Листи Божесовича Якова із Станіслава до
Краківського купця Фрідаса Артура у фінансово-торго-
вельних справах. Оригінали.

ЦДІА УРСР у Львові

Фонд №

132

Опис №

1

Справа №

315

Почато:

24 липня 1 684 р

Закінчено:

29 серпня 1 р.

На

4

аркушах

Marie Wiebe ~~Mc~~ Lane forbes-
my Wiebe ~~Mc~~ Lane y Dobry.

Dora waige si' wponimosa moiej zandebet wmd
 Lann y: zabrigaige tery pro ty moij blady pro
 d crasei y p korne noe. Jazgo tyto ocras iare
 by ty niend woma albo p ty ma pocras iare
 Dora ta wmd megomama p yz m d iat wmd by moij
 oij swoj wstamielamoni y m d iat wmd nape kande
 zeni pmez Jaturuig nie pnyia iela nie moije s m j
 dozadny zeni do stopie y to smem y pocras wmd
 aby smelan rasiy t do ro is nego swego wiedzau
 do wome pnyia nie si' zafnem moim ^{by p ty smem} trowego
 kin pacy wysalam. L er p hie zwolam agantia ro
 ge prore y p wotone y nie d p hie nie Paramoy
 abym s i wmd Lann Jpodnie kowanie i wto si' godu
 wode m tri bu kuzie kuzie p tane kow zaptusi s i
 zalecamoij do takti wmd megomama y do bry

Wien d. 24 Julij
Anno Domini 1685

Zestaję narażenie i w ten sposób
i Litwie gotów
Józef Bolesław

noa pisanu kyo liu meler vprafamord
iereli by pindij' mer vret sja mij pome
bo wat ponom e pofe abymd mythe rucht
do Doandka nygodie ovar vprafam goni md
nuram as po e pindie zedai

2
The Duke of Devonshire
London

My dear Mr. Lane & Dobson
Mr. Lane & Dobson
Lane & Dobson
Lane & Dobson

Yours
Lane & Dobson

Marie Krištof M. S. Lania May M. S. Lania 3
Dobrodružie

Prerato pi sanie moie, somam po Kormie uprafsau takti
vmd Lania ze by si amd nie vafyt turbovac zem
terar vyfstat syna mogo z volami goga iest penia
o Kuciasego Andri Lania zefony ne moze ni sukna
ni miodu no Lania de iakur miody musiati na burg
o ai oco ia vcelo prore ze by to nie by to zupny Kori
nie m vmd ze si tydie n gorguji avrafie pneskone
ole mam nadie ie v Lania vmd ze zanie iako si
Korven pothovemu aaleri zaplate uarynie atenar
viele prore iereli by syna mlam po Kolumie
z m eba na Expona vato ne pini dny aby vmd
z las ki swej rany te v gorguie tym zalecanie
vmd ki vmd Lania

Prstanie Lania
vmd 24. Avgust 1865

Zosnig vmd Lania azerufie
zyerlym y Lania vmd
Jakub Bochosovir

2
M E mu hielee M^o. Lann y Do brod neno
ni Jago M^o. Lann Ar terni Forbesoni
Miefrani neni y Jago eoni Oronko of
Kie mu M^o. Lann M^o. Lann Nalery

